

研究資助局公眾講座：肥胖問題 RGC Public Lectures on Obesity

大學教育資助委員會與香港科學館於 2013 年 4 月 6 日假香港科學館演講廳合辦研究資助局公眾講座有關肥胖問題的公開講座。本院副院長體育運動科學系王香生教授主講講座，講題為「兒童肥胖與社會及城市環境的關係」。

The Research Grants Council and the Hong Kong Science Museum jointly organised the "RGC Public Lectures on Obesity" on 6 April 2013 at Lecture Hall, Hong Kong Science Museum. College Associate Head, Professor Stephen H S Wong of the Department of Sports Science and Physical Education was invited to deliver a lecture on "Childhood Obesity and Social-physical Environment".

本院成員榮獲教育學院模範教學獎 College Members Received Education Faculty Exemplary Teaching Award

三位本院成員獲頒 2011-2012 年度教育學院模範教學獎：

Three College members received the Exemplary Teaching Award of Faculty of Education 2011-2012:

得獎教師 Awardees	學系/部門 Departments/ Unit
副院長兼輔導長麥陳淑賢教授 Professor Barley Mak, Associate College Head and Dean of Students	課程與教學學系 Department of Curriculum and Instruction
林嘉嘉博士 (84/歷史) Dr Lam Ka-ka (84/HIS)	教育行政與政策學系 Department of Educational Administration and Policy
薛慧萍教授 Professor Cindy H P Sit	體育與運動科學系 Department of Sports Science and Physical Education

頒獎禮於 2013 年 3 月 9 日假何添樓 B6 室演講廳舉行，由中大副校長霍泰輝教授（右）頒發獎項。本院同仁謹致賀忱！

The Award Presentation Ceremony was held on 9 March 2013 at Auditorium B6, Ho Tim Building. Professor Fok Tai-fai, Pro-Vice-Chancellor (right), presented awards to recipients. Our warmest congratulations to all of them!



▲ 副院長兼輔導長麥陳淑賢教授(左)
Professor Barley Mak, Associate College Head and Dean of Students (left)



▲ 薛慧萍教授(左)
Professor Cindy H P Sit (left)



▲ 林嘉嘉博士(左)
Dr Lam Ka-ka (left)

本院成員榮獲社會科學院模範教學獎

College Member Received Social Science Exemplary Teaching Award

本院成員社會工作學系陳智豪教授獲頒 2012 年度社會科學院模範教學獎。頒獎禮於 2013 年 3 月 9 日假李兆基樓七號演講廳舉行。本院同仁謹致賀忱！

College member, Professor Wallace C H Chan, Department of Social Work, received the Exemplary Teaching Award of Faculty of Social Science. The Award Presentation Ceremony was held on 9 March 2013 at LT7, Lee Shau Kee Building. Our warmest congratulations to Professor Chan!



陳智豪教授（左）獲社會科學院院長李少南教授（右）頒發模範教學獎。
Professor Paul Lee, Dean, Faculty of Social Science (right) presented the Exemplary Teaching Award to Professor Wallace C H Chan (left).

2013-2014 年度學生校園培訓及服務獎勵計劃

Student Campus Training and Service Award Scheme for 2013-2014

2013-2014 年度(7/2013–5/2014)書院學生校園培訓及服務獎勵計劃第一輪撥款將接受申請。該計劃旨在協助學生獲得經濟獎勵及工作經驗。書院學生輔導處將於 2013 年 5 月 13 日寄發申請資料予本院教職員。如有查詢，請致電 3943 8657 或 3943 1948 與學生輔導處陳鄧翠怡女士或余慧儀女士聯絡。截止申請日期為 2013 年 5 月 31 日，結果將於 6 月底前知會各申請人。

Applications will be invited for the first-round allocation of the UC Student Campus Training and Service Award Scheme for 2013-2014 (7/2013–5/2014). The Scheme aims to provide financial assistance to UC students and award them some working experience. Application materials will be dispatched to College members on 13 May 2013. For further information, please contact Mrs Eastre Chan or Ms Maggie Yu of the Dean of Students' Office at 3943 8657 or 3943 1948. Completed application forms should be submitted by 31 May 2013. Applicants will be notified of the result of their applications by the end of June 2013.